

**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/2439****z dne 12. oktobra 2015****o načrtu za završke pri nekaterih vrstah pridnena ribolova v jugozahodnih vodah**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES <sup>(1)</sup>, in zlasti člena 15(6) ter člena 18(1) in (3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Cilj Uredbe (EU) št. 1380/2013 je postopna odprava zavrzkov za ves ribolov v Uniji z uvedbo obveznosti iztovarjanja ulova vrst, za katere veljajo omejitve ulova.
- (2) Člen 15(6) Uredbe (EU) št. 1380/2013 pooblašča Komisijo za sprejetje načrtov za završke z delegiranim aktom za največ tri leta na podlagi skupnih priporočil, ki jih države članice pripravijo po posvetu z zadevnimi svetovalnimi sveti.
- (3) Belgija, Španija, Francija, Nizozemska in Portugalska imajo neposreden upravljalni interes za ribolov v jugozahodnih vodah. Navedene države so po posvetovanju s svetovalnim svetom za jugozahodne vode Komisiji predložile skupno priporočilo. Pridobljen je bil znanstveni prispevek zadevnih znanstvenih organov, ki ga je pregledal Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF). Ukrepi iz skupnega priporočila so v skladu s členom 15(6) Uredbe (EU) št. 1380/2013, zato bi jih bilo treba v skladu s členom 18(3) te uredbe vključiti v to uredbo.
- (4) Glede jugozahodnih voda se v skladu s členom 15(1)(c) Uredbe (EU) št. 1380/2013 za vse vrste, ki opredeljujejo ribolov, uporablja obveznost iztovarjanja najpozneje od 1. januarja 2016. V skladu s skupnim priporočilom bi moral načrt za završke zajemati ribolov na morskem lista, osliča in škampa (le znotraj območij razširjenosti staležev, ki so navedena kot „funkcionalne enote“) v razdelkih ICES VIIIa, b, d, e, ribolov na škampa v razdelkih ICES VIIIc in IXa (le znotraj funkcionalnih enot), ribolov na morskem lista in morsko ploščo v razdelku ICES IXa ter ribolov na osliča v razdelkih ICES VIIIc in IXa.
- (5) V skupnem priporočilu je bila ob upoštevanju značilnosti opreme za te vrste, ribolovnih praks in ekosistema predlagana izjema za obveznost iztovarjanja za škampa, ki se lovi z vlečnimi mrežami na podobmočjih ICES VIII in IX, saj obstoječi znanstveni dokazi kažejo morebitne visoke stopnje preživetja. Odbor STECF v svoji oceni ugotavlja, da je potrebnih več študij, da bi se potrdile obstoječe ugotovitve, ter da take študije potekajo in so načrtovane. Zato bi bilo treba to izjemo vključiti v to uredbo za leto 2016 z določbo, ki od zadevnih držav članic zahteva, da Komisiji predložijo dodatne podatke, ki bi odboru STECF omogočili, da v celoti oceni utemeljitve izjeme.
- (6) Skupno priporočilo vključuje tri izjeme *de minimis* od obveznosti iztovarjanja za nekatere vrste ribolova in do nekaterih ravni. Dokaze, ki so jih predložile države članice, je pregledal odbor STECF. Odbor STECF ugotavlja, da skupna priporočila vsebujejo utemeljene dokaze, da je povečanje selektivnosti težko doseči in glede nesorazmernih stroškov ravnanja z ključnim ulovom. Ob upoštevanju navedenega je ustrezno določiti izjeme *de minimis* v skladu z odstotnimi deleži, predlaganimi v skupnem priporočilu, in na ravneh, ki ne presegajo dovoljenih ravni iz člena 15(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013.

<sup>(1)</sup> UL L 354, 28.1.2013, str. 22.

- (7) Izjema *de minimis* za morskega lista, do največ 5 % celotnega letnega ulova te vrste s plovili, ki uporabljajo vlečne mreže z gredjo in pridnene vlečne mreže za ribolov na to vrsto v razdelkih ICES VIIIa in VIIIb, temelji na dejstvu, da je viabilno povečanje selektivnosti zelo težko doseči. Odbor STECF je ugotovil, da je podpornih podatkov dovolj za utemeljitev zahtevane izjeme. Zato bi bilo treba zadevno izjemo vključiti v to uredbo.
- (8) Izjema *de minimis* za morskega lista, do največ 3 % celotnega letnega ulova te vrste s plovili, ki uporabljajo trislojne in zabodne mreže za ribolov na to vrsto v razdelkih ICES VIIIa in VIIIb, temelji na dejstvu, da je viabilno povečanje selektivnosti zelo težko doseči. Odbor STECF je ugotovil, da je podpornih podatkov dovolj za utemeljitev zahtevane izjeme. Zato bi bilo treba zadevno izjemo vključiti v to uredbo.
- (9) Izjema *de minimis* za osliča, do največ 7 %, v letih 2016 in 2017, ter 6 %, v letu 2018, celotnega letnega ulova te vrste s plovili, ki uporabljajo vlečne mreže za ribolov na to vrsto na podobmočjih ICES VIII in IX, temelji na dejstvu, da je viabilno povečanje selektivnosti zelo težko doseči. Obstoječi predloženi podporni podatki kažejo, da bi povečanje selektivnosti v zadevnem ribolovu povzročilo izgube tržnih rib, zaradi česar bi ribolov potencialno lahko postal nerentabilen. Poleg tega je odbor STECF izpostavil, da bi jih bilo treba dopolniti z dodatnimi študijami glede selektivnosti za zadevne vrste ribolova. Zato bi bilo treba to izjemo vključiti v to uredbo z določbo, ki od zadevnih držav članic zahteva, da Komisiji predložijo dodatne podatke, ki bi odboru STECF omogočili, da v celoti oceni utemeljitve izjeme.
- (10) Ker ukrepi iz te uredbe neposredno vplivajo na gospodarske dejavnosti, povezane z ribolovno sezono plovil Unije in njenim načrtovanjem, bi morala ta uredba začeti veljati takoj po objavi. Zaradi skladnosti s časovnim okvirom, določenim v členu 15 Uredbe (EU) št. 1380/2013, bi se morala uporabljati od 1. januarja 2016. V skladu s členom 15(6) navedene uredbe pa bi se morala ta uredba uporabljati največ tri leta –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

#### Člen 1

#### Področje uporabe

Ta uredba določa podrobnosti glede izvajanja obveznosti iztovarjanja iz člena 15(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013 in se uporablja v jugozahodnih vodah, kot so opredeljene v členu 4(2)(d) navedene uredbe, pri vrstah ribolova, določenih v Prilogi k tej uredbi.

#### Člen 2

#### Izjema na podlagi stopnje preživetja

- Izjema od obveznosti iztovarjanja iz člena 15(4)(b) Uredbe (EU) št. 1380/2013 za vrste, za katere znanstveni dokazi kažejo visoke stopnje preživetja, se leta 2016 uporablja za škampa (*Nephrops norvegicus*), ki se lovi na podobmočjih ICES VIII in IX z vlečnimi mrežami (kode orodja <sup>(1)</sup>: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT in TX).
- Države članice z neposrednim upravljalnim interesom v jugozahodnih vodah Komisiji do 1. maja 2016 predložijo dodatne znanstvene podatke, ki podpirajo izjemo iz odstavka 1. Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF) navedene znanstvene podatke oceni do 1. septembra 2016.

<sup>(1)</sup> Kode orodja, ki se uporabljajo v tej uredbi, je opredelila Organizacija Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo.

## Člen 3

**Izjeme *de minimis***

1. Z odstopanjem od člena 15(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013 se lahko zavržejo naslednje količine:
  - (a) za morskoga lista (*Solea solea*) do največ 5 % celotnega letnega ulova te vrste s plovili, ki uporabljajo vlečne mreže z gredjo (koda orodja: TBB), pridnene vlečne mreže (kode orodja: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT in TX) za ribolov na to vrsto v razdelkih ICES VIIIa in VIIIb;
  - (b) za morskoga lista (*Solea solea*) do največ 3 % celotnega letnega ulova te vrste s plovili, ki uporabljajo trislojne in zabodne mreže (kode orodja: GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR in GEN) za ribolov na to vrsto v razdelkih ICES VIIIa in VIIIb;
  - (c) za osliča (*Merluccius merluccius*) do največ 7 %, v letih 2016 in 2017, ter do 6 %, v letu 2018, celotnega letnega ulova te vrste s plovili, ki uporabljajo vlečne mreže (kode orodja: OTT, OTB, PTB, OT, PT, TBN, TBS, TX, SSC, SPR, TB, SDN, SX in SV) za ribolov to vrsto na podobmočjih ICES VIII in IX.
2. Do 1. maja 2016 države članice z neposrednim upravljalnim interesom v jugozahodnih vodah Komisiji predložijo dodatne podatke o zavržkih in morebitne druge zadevne znanstvene podatke, ki podpirajo izjemo iz odstavka 1(c). Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF) navedene podatke oceni do 1. septembra 2016.

## Člen 4

**Plovila, za katera velja obveznost iztovarjanja**

1. Države članice v skladu z merili, določenimi v Prilogi k tej uredbi, določijo plovila, za katera velja obveznost iztovarjanja, za vsak posamezen ribolov.
2. Zadevne države članice do 31. decembra 2015 Komisiji ter drugim državam članicam Unije prek varnega spletišča Unije za nadzor ribištva predložijo seznam plovil, ki so bila določena v skladu z odstavkom 1 za vsak posamezen ribolov iz Priloge. Države članice navedene sezname posodablajo.

## Člen 5

**Začetek veljavnosti**

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2016 do 31. decembra 2018.

Člen 4 se uporablja od dneva začetka veljavnosti te uredbe.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 12. oktobra 2015

*Za Komisijo*  
*Predsednik*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## PRILOGA

**Ribolov, za katerega velja obveznost iztovarjanja**

(a) ribolov v razdelkih ICES VIIIa, b, d in e

Ribolov (vrste)	Kode orodja	Opis ribolovnega orodja	Velikost mrežnega očesa	Obveznost iztovarjanja
morski list ( <i>Solea solea</i> )	OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX	vse pridnene vlečne mreže	velikost mrežnega očesa med 70 mm in 100 mm	Za ves ulovmorskega lista velja obveznost iztovarjanja.
	TBB	vse vlečne mreže z gre- djo	velikost mrežnega očesa med 70 mm in 100 mm	
	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN	vse trislojne in zabodne mreže	velikost mrežnega očesa večja ali enaka 100 mm	
oslič ( <i>Merluccius merluccius</i> )	OTT, OTB, PTB, SDN, OT, PT, TBN, TBS, TX, SSC, SPR, TB, SX, SV	vse pridnene vlečne mreže in potegalke	velikost mrežnega očesa večja ali enaka 100 mm	Za ves ulovosliča velja ob- veznost iztovarjanja.
	LL, LLS	vsi parangali	vse	
	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GEN	vse zabodne mreže	velikost mrežnega očesa večja ali enaka 100 mm	
škamp ( <i>Nephrops norvegicus</i> ) samo znotraj funk- cionalnih enot	OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX	vse pridnene vlečne mreže	velikost mrežnega očesa večja ali enaka 70 mm	Za ves ulovškampa velja ob- veznost iztovarjanja.

(b) ribolov v razdelkih ICES VIIIc in IXa

Ribolov (vrste)	Kode orodja	Opis ribolovnega orodja	Velikost mrežnega očesa	Obveznost iztovarjanja
škamp ( <i>Nephrops norvegicus</i> ) samo znotraj funk- cionalnih enot	OTB, PTB, OTT, TBN, TBS, OT, PT, TX, TB	vse pridnene vlečne mreže	velikost mrežnega očesa večja ali enaka 70 mm	Za ves ulov škampa velja ob- veznost iztovarjanja.

Ribolov (vrste)	Kode orodja	Opis ribolovnega orodja	Velikost mrežnega očesa	Obveznost iztovarjanja
oslič ( <i>Merluccius merluccius</i> )	OTT, OTB, PTB, OT, PT, TBN, TBS, TX, SSC, SPR, TB, SDN, SX, SV	vse pridnene vlečne mreže in potegalke	Plovila, ki izpolnjujejo naslednja kumulativna merila: 1. uporabljajo mrežna očesa z velikostjo 70 mm ali več; 2. skupni iztovorjeni ulov osliča v obdobju 2013/2014 sestavlja: več kot 10 % vseh iztovorjenih vrst in več kot 10 metričnih ton.	Za ves ulov osliča velja obveznost iztovarjanja.
	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GEN	vse zabodne mreže	Plovila, ki izpolnjujejo naslednja kumulativna merila: 1. uporabljajo mrežna očesa z velikostjo med 80 in 99 mm; 2. skupni iztovorjeni ulov osliča v obdobju 2013/2014 vsebuje več kot 10 % vseh iztovorjenih vrst in več kot 10 metričnih ton.	
	LL, LLS	vsi parangali	Plovila, ki izpolnjujejo naslednja kumulativna merila: 1. velikost trnka znaša več kot 3,85 +/- 1,15 po dolžini in 1,6 +/- 0,4 po širini; 2. skupni iztovorjeni ulov osliča v obdobju 2013/2014 vsebuje več kot 10 % vseh iztovorjenih vrst in več kot 10 metričnih ton.	

## (c) ribolov v razdelku ICES IXa

Ribolov (vrste)	Kode orodja	Opis ribolovnega orodja	Velikost mrežnega očesa	Obveznost iztovarjanja
morski list ( <i>Solea solea</i> ) in morska plošča ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN	vse trislojne in zabodne mreže	velikost mrežnega očesa večja ali enaka 100 mm	Za ves ulovmorskega lista in morske plošče velja obveznost iztovarjanja.